



Saturday, January 6

12:00 Noon +Marion Palmer
5:00 p.m. +Severina S. Relanas

Sunday, January 7

The Epiphany of the Lord

8:00 a.m. People of the Parish
9:30 a.m. +Silvio Cruz
5:00 p.m. +Joseph Mancuso, Sr.

Monday, January 8

7:00 a.m. Fr. Michael J. King

Tuesday, January 9

7:00 a.m. +Edgardo Jarencio

Wednesday, January 10

6:15 p.m.* +Paul Manno
Lucas Jacob Vila

Thursday, January 11

7:00 a.m. +Sr. Marlene Fritz

Friday, January 12

7:00 a.m. +Alfredo Nunes

Saturday, January 13

Vigil Mass

5:00 p.m. +Joanne Reitemeyer

Sunday, January 14

Second Sunday in Ordinary Time

8:00 a.m. +Riccardelli & +Reitano Family
9:30 a.m. People of the Parish Pich
5:00 p.m. +John Petrucci

Pope Francis' Prayer Intention for January

For the Gift of Diversity in the Church

Let us pray that the Holy Spirit helps us recognize the gift of different charisms within the Christian community, and to discover the richness of different ritual traditions in the heart of the Catholic Church.

Daily Mass – Mon., Tues.,

Thurs. & Fri. - 7:00 a.m.

Every Wednesday Confessions

5:00-5:45 p.m.-Church

Mass 6:15 (TLM) will be celebrated at St. Mark's Christian Academy School Conference Room (former Convent of CC) corner of David & Kamm Ave. followed by Adoration of the Blessed Sacrament in church 7:30 pm till 9:00 pm

Stewardship – Time, Talent & Treasure

Collection for December 24 -\$ 4,070.00
Mail Donations \$ 1,148.00
On-Line Giving \$ 1,413.22
Christmas Collection \$8,422.00
Christmas Mail \$1,771.00
Collection for December 31 \$ 4,466.00
Mail Donations \$ 972.00
On-Line Giving \$1,759.69
Parish Assessment \$ 1,705.00
Solemnity of Mary \$ 1,369.00

Thank you for your support of Corpus Christi Parish
Please remember Corpus Christi Parish
in your will and estate planning.

MEMORIAL AND SPECIAL INTENTIONS

January 6- January 12

+Sacred Heart+

People of the Parish

Please use corpuschristichurch5@gmail.com for emails only to the church.

Parish Giving is the premier online giving and payment system for *Corpus Christi* and church communities throughout the nation. Please note at any time, you may begin ON LINE GIVING by logging on to our website:

ON LINE GIVING Our thanks to the many families that have signed up for Online Giving! If you manage your bills online, we're sure you'll like the convenience of giving to your parish online. It's safe and secure, and you decide exactly when your gift is made. You may even view your giving history just by logging in Visit our website: www.corpuschristisoutheriver.org – and get started.

Please pray for the sick of our parish:

Joann Heinlin, Juliet Hobson, Jean DuFour, Ernest J. Volkmann, Sr., Stevie Telofski, Mark Cramer, Geraldine Patton, Ian Birchak, Nancy Perkin, Angel Cortez, David Catchpole, Theresa Marchese, Melanie Elvena, Patrick Ahern, Ashley Larson, Steven Marcinczyk, Alicia, Kim Madlinger, Melissa Telofski, Bonnie Anderson, Karen Kleinschmidt, Fr. Michael J. King.



Handicap Accessibility seating is located in the front of the church for your convenience.

January 7, 2024
The Epiphany of the Lord

“They fell down and worshipped him. Then they opened their treasures and offered him gifts of gold, frankincense, and myrrh.” - Matthew 2:11

Notice the order of events in the Magi’s visit. First, they knelt before Jesus and prayed to Him. Then they presented Him with their gifts. We, too, must take time to pray before we present our gifts to the Lord. We never know what God may be asking us to share!

Learn, Love, and Live Jesus Christ
in the Holy Mass



“ELEMENTS OF THE CATHOLIC MASS”

Episode 15– Liturgy & Language

A frequent question, especially in light of the translation of the third edition of the Roman Missal, concerns the language of the Mass. Why do the words of Mass sound so different from the language we use in everyday life? Human beings express spiritual realities through cultural language, gestures and actions. Thus the Catechism teaches that one source for understanding Mass is found in human culture. Every culture has its own language. Every language develops within the context of a particular culture. If you would like to access this episode ahead of time, please go to: <https://www.elementsofthecatholicmass.com/episodes>

2024 Lucky Calendar - You should have received your calendars for 2024. If you have not received them, call the parish office to verify your mailing address. Same great offer **buy 2 get one free!** These can be all year round gifts for the entire family. Good Luck to all who have entries in the drum for the first drawing of 2024 - Tuesday, January 9, 2024 at 1 pm in the parish office.



Our Lucky winner for the final drawing in December for \$1,000.00 was Harry Judson, Jr. Congratulations Harry!

Almsgiving is simply an expression of our gratitude for all that God has given us, and a realization that as a member of a community of faith, it is never just about “me and God.”

Retrouvaille February 2-4, 2024
Stress in Your Marriage?

- Do you feel lost, alone or bored in your marriage?
- Are you frustrated, hurt or angry with your spouse?
- Have you thought about separation or divorce?
- Does talking about it only make it worse?

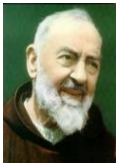
RETROUVAILLE is a Lifeline to Help Couples Heal and Renew their Marriages sponsored by the Office of Family Life, Diocese of Metuchen, NJ
RETROUVAILLE consists of a weekend experience for married couples (no group discussions) with four follow-up sessions. The upcoming weekend is February 2-4, 2024. All inquiries are confidential. For further information, please contact Rich Colasuonno 732-672-0748 or email 3024@helpourmarriage.org



Lectors are needed at all masses. If you think you might be interested in becoming a Lector, see Fr.

Fr. Damian or call the parish office during regular hours.

St. Padre Pio Prayer
Group of St. Ambrose Parish
Come join us in prayer as we
celebrate mass together in honor of
St. Padre Pio by Celebrant



Fr. Jack Grimes. Mass will be celebrated on
Saturday, January 20, 2024 at 9:00 a.m.
followed by veneration of a first class relic of St.
Padre Pio. St. Ambrose Parish
83 Throckmorton Lane Old Bridge, NJ 08857
(732) 679-5666

Be a Souper Hero

Corpus Christi Youth Group

Community Project

Donations of new soup cans and packets to benefit the SR Food Bank. Drop off bin will be located at the entrance of the Church.

Collection Dates:
January 1st through January 29th.

Immaculate Conception Columbiettes at
Bunco Night



Roll the Dice and Join the Fun!

On Friday, Jan. 19, 2024
at 6:00 p.m.

Dice Roll at 7:00 pm \$15.00 to play
50-50 Raffle, Cash Bar

Knights of Columbus, Crescent Ave., Spotswood
Coffee & Tea will be served.

Bring a snack or dessert to share!

To reserve your seats contact Nadine
732-690-7933

Or Miriam 732-446-3650

Payment due January 12, 2024

Please join the Divine Mercy Prayer Group

Sunday, January 21, 2024

Corpus Christi Church Hall

3:00-4:30 pm

Divine Mercy Chaplet, Litany of Trust
And other prayers

Fire of Mercy Meditation and group
discussions:

The third meditation on this series will
give us a chance to tackle the topics
of purgatory and indulgences
Light refreshments will be served.

Ways to Remember Your Departed Loved One :

Corpus Christi Memorial Society – Your loved one will be included in the Memorial Society of Corpus Christi which is the first Monday of each month at the 7:00 am Mass. Enrollment is for one full year (12 consecutive months)
Offering - \$50.00

Candles for a full week (7days) –
Offering \$25.00



Candle for Mary
(blue candle near Mary)
Sanctuary Candle
(left side back of altar)
Sacred Heart
(near Sacred Heart)

Prayer for New Year

Guidance Prayer:

Lord, we look toward you,
our hope, our peace, and our comfort
in this New Year. As we enter into the
unknown of the coming year, we ask for
your guidance and wisdom.

Illuminate our path with your light
so that we may walk in your ways and make
choices that align with your will.
Help us to seek first your kingdom
and trust that all other things
will be added unto us.

Corpus Christi Lecture Series

Corpus Christi Church Hall

Fr. John Perricone

Monday, January 15, 2024 &

Monday, January 29, 2024

7:00pm – 9:00pm

Para atendimento em Português, por favor ligue para o escritório da nossa paróquia: 732- 254-1800 # ext. 15 em Português.



O escritório paroquial está aberto das segundas-feiras às quintas-feiras das 9:00AM-4:00PM e sextas-feiras das 9AM-2PM. **Atendimento em Português: todas as segundas-feiras, quartas-feiras das 9AM-3PM e sextas-feiras das 9AM-2PM.**

Email:

port.apostolatecorpuschristi@yahoo.com

Padre Eugénio Fasuga: 732-826-1395 ext. #24

Missas em Português: Sábado às 7:00 PM,

Domingo às 11:30 AM, terça-feira- 7:00 PM, primeira sexta-feira do mês às 7:30 PM.

Confissões em Português: Terças-feiras e Sábados das 6:00 PM- 6:45 PM

Por favor avise o padre Eugénio ou um Ministro de Eucaristia se souber de alguém que não pode vir à Missa, mas precisa de receber a Sagrada Comunhão e ou Confissão.

Elementos da Missa Católica: Episódio 15:

Uma pergunta frequente, especialmente à luz da tradução da terceira edição do Missal Romano, diz respeito à linguagem da Missa. Por que as palavras da Missa soam tão diferentes da linguagem que usamos na vida cotidiana? Os seres humanos expressam realidades espirituais através de linguagem cultural, gestos e ações. Assim, o catecismo ensina que uma fonte para a compreensão da Missa se encontra na cultura humana. Cada língua se desenvolve dentro do contexto de uma cultura específica.

RIFAS MENSAIS DO “LUCKY CALENDAR

Os calendários de rifas mensais (Lucky calendars) já foram enviados pelo correio para os nossos paroquianos. Este ano como no ano passado tem promoção; quem comprar 2 calendários de rifas por \$50.00 receberá mais um grátis. Se quiser comprar somente um calendário, o custo é \$25.00.

Por favor apoiem a nossa paróquia com compras de calendários de rifas mensais. Mesmo ganhando num sorteio, os participantes têm a chance de ganhar nos restantes sorteios porque os seus nomes serão colocados de novo no recipiente de sorteios. Cada participante tem chance de ganhar \$500.00 cada mês, e pela ocasião do Natal e a Pascoa também pode ganhar \$1,000.00.

Algumas pessoas também compram para oferecer aos seus familiares ou amigos como presente de festas ou aniversários. Boa sorte a todos os participantes!

Doação de produtos para preparação de sopa para os necessitados

O Grupo de Jovens Americano estará recolhendo produtos para sopa que serão entregados ao Banco Alimentar de South River- Food Bank- para os necessitados. Poderão colocar os itens na caixa na entrada principal da Igreja. Muito obrigado a todos pela vossa generosidade com os mais necessitados.

Consagração a Nossa Senhora

Ó Senhora, minha, ó minha Mãe, eu me ofereço todo(a) a vós, e em prova da minha devoção para convosco, Vos consagro neste dia e para sempre, os meus olhos, os meus ouvidos, a minha boca, o meu coração e inteiramente todo o meu ser. E porque assim sou vosso(a), ó incomparável Mãe, guardai-me e defendei-me como propriedade vossa. Lembrai-vos que vos pertencço, terna Mãe, Senhora nossa. Ah, guardai-me e defendei-me como coisa própria vossa. Amém.

INTENÇÕES DAS MISSAS

+Sábado 06 de Janeiro-
**Manuel da Rocha e
sogros**

+Domingo 7 de Janeiro-
**Arminda Graciosa e
Manuel da Rocha e
intenções de Arcelina
Grego**

+Terça-feira 9 de
Janeiro- **Pe. Georgino Rocha e por Maria dos
Anjos Capela**

+Sábado 13 de Janeiro- **Francisco Correia e
esposa**

+Domingo 14 de Janeiro- **Irmandade de
Fátima e por João Capela e família**



ALGUNS MODOS DE HONRAR OS NOSSOS

FALECIDOS-Algumas pessoas também gostam de honrar os seus entes-queridos falecidos oferecendo velas ou flores para a Igreja. Isto não deve ocupar o lugar de oferecer Missas e orações pela intenção do defunto, mas é uma maneira de honrar o falecido: Velas do sacrário - \$25, Vela de Nossa Senhora- \$25, Velas do altar- \$35, as Oferendas (pão e vinho para serem consagrados) - \$25, flores para o altar- \$35. (velas, oferendas e flores serão oferecidas por uma semana). Inscrição do falecido na Sociedade Memorial de Defuntos todos as primeiras segundas-feiras de cada mês durante a Missa em Inglês das 7:00AM: esta inscrição será oferecida durante um ano por 12 meses seguidos e o custo é \$50.00. Se alguém estiver interessado em fazer este tipo de oferta para a Igreja honrando os seus falecidos, por favor visite o escritório.

INTENÇÃO DO PAPA FRANCISCO PARA O MÊS DE JANEIRO

PELO DOM DA DIVERSIDADE NA IGREJA-

Rezemos para que o Espírito ajude a reconhecer o dom dos diferentes carismas nas comunidades cristãs e a descobrir a riqueza das diferentes tradições rituais no seio da Igreja Católica.

MARCAÇÃO DE BAPTISMOS E REGRAS

*A marcação deve ser feita com três meses de antecedência; os pais e os padrinhos devem assistir a uma sessão de catequese oferecida na primeira terça-feira do mês; Devem estar registados na paróquia, assistirem á Missa, e ajudarem nas despesas da nossa paróquia (usarem o sistema de envelopes de ofertório) por pelo menos 3 meses antes da marcação do Baptismo. Em casos especiais devem falar com o Pe. Damian pessoalmente. Se não são casados pela Igreja e quiserem baptizar seus filhos, por favor falem com o Padre Damian primeiro antes de marcar a data do Baptismo.

*Ao escolherem o padrinho e a madrinha por favor verifiquem se estes têm os sacramentos necessários (Baptismo, Primeira Comunhão, Confirmação). Os padrinhos se forem casados devem ter sido casados pela Igreja e não somente pelo civil. (Não devem ser divorciados sem anulação pela Igreja). Devem comprovar que estão registados e participantes em uma paróquia Católica por mais de 3 meses. Padrinhos e Madrinhas devem servir de bons exemplos, serem pessoas de Fé, e participantes na Igreja Católica.

MUDANÇAS DE ENDEREÇOS

Pedimos aos paroquianos que mudam de endereço que façam o favor de contactar o escritório da paróquia para podermos atualizar os vossos registos. Caso contrário, os envelopes de ofertório e toda a correspondência volta para o escritório e isso resulta em novos gastos para a paróquia. Obrigado!

ENVELOPES DE OFERTORIO

Queremos lembrar que os envelopes de ofertório deverão ser usados para podermos comprovar que frequentam a Missa e que são membros ativos da Igreja.